

RSG

Representante
de servicios
generales

El enlace de
su grupo con la
totalidad de AA

«Al escoger al miembro más capacitado como RSG, el grupo ayuda a asegurar su propio futuro y el futuro de AA en su totalidad».

Cuando usted es representante de servicios generales (RSG)

Está enlazando su grupo base con todo AA. En 1950, se propuso un nuevo tipo de servidor de confianza, el «representante de grupo», para ayudar a seleccionar a los delegados que integrarían la recién formada Conferencia de Servicios Generales. Para 1953, el puesto de representante de grupo también pasó a ser considerado como un buen medio para intercambiar información actualizada entre los grupos y la «Sede Central» (ahora, la Oficina de Servicios Generales). Esto sigue siendo un aspecto importante de su labor. Pero ahora, como representante de servicios generales, tiene una responsabilidad aún mayor: además de datos, transmite ideas y opiniones; gracias a usted, la conciencia de grupo se hace una parte de la «conciencia colectiva de toda nuestra Comunidad», como se manifiesta en la Conferencia de Servicios Generales. Del mismo modo que toda actividad en AA, esto se lleva a cabo por medio de una serie de sencillos pasos. (Para mayor información, consulte *El manual de servicio de AA*, en el cual se explica detalladamente el proceso.)

© Alcoholics Anonymous
World Services, Inc., 2018.

Reservados todos los derechos.

Dirección postal:
Box 459, Grand Central Station
New York, NY 10163

www.aa.org

Los servicios generales

1 En las ***reuniones de distrito***, usted se reúne con RSG de otros grupos. Tal vez ya haya trabajado con un intergrupo u oficina central, donde los grupos se juntan para ayudar a alcohólicos en su localidad. Pero su ***distrito*** de servicios generales es el segundo eslabón en una cadena completamente distinta, que se extiende más lejos. Su distrito es una parte de un ***área*** de servicios generales. Con sus colegas, los demás RSG, usted elige a un miembro de comité de distrito, y todos los MCD componen el comité de área. Y ahora, ¿va a cruzarse de brazos y dejar que su MCD haga lo que queda por hacer? ¡Claro que no! En cada una de las 93 áreas de los EE. UU. y Canadá, los RSG siguen desempeñando papeles muy importantes.

2 Asiste a ***asambleas de área*** cuatro veces al año (en la mayoría de las áreas). En la asamblea electoral (celebrada cada dos años), junto con los demás RSG y los MCD del área entera, elige a los servidores de los comités y al ***delegado de la Conferencia*** de su área.

3 Tal como usted confía en que su grupo le ayude a recuperarse, los grupos de AA confían en que la ***Conferencia de Servicios Generales*** mantenga la unidad y la fortaleza de nuestra Comunidad—nuestra responsabilidad ante todos los alcohólicos, actuales y futuros—. Le compete a usted mantener la comunicación entre su grupo y la Conferencia, en ambos sentidos. Por medio de su MCD y su delegado, usted puede procurar que las opiniones de su grupo referentes a asuntos de importancia para la Comunidad entera estén incluidas en el consenso general, cuando se discuten estos asuntos en la reunión anual de la Conferencia en abril. A cambio, puede asegurar que su grupo se beneficie del compartir de experiencias entre los delegados de área y los demás miembros de la Conferencia en dicha reunión. Puede que su MCD quiera presentar el informe de su delegado en una reunión especial de grupo. Además, el MCD recibe una copia del ***Informe final de la Conferencia***, una relación completa de lo acontecido en la reunión. Los grupos pueden obtener ejemplares del informe si los solicitan.

Los servicios a los grupos

4 Como RSG usted también sirve de «contacto del grupo» en el sentido original. Después de la elección, su nombre y dirección son enviados (por usted o por el secretario de su grupo) al secretario de su **comité de área o al registrador de área o de distrito** y a la **OSG**. (No se olvide de incluir también el nombre del RSG a quien reemplaza, para evitar una confusión del registro.) Usted figurará como el contacto de su grupo en la base de datos **Fellowship Connection**.

5 A su vez, la **OSG le envía a usted** el Paquete para el RSG (parte del contenido se enumera en la sección de abajo, o visite el sitio web de la OSG, aa.org), y el boletín trimestral *Box 4-5-9*. Usted hace uso de este material y *lo comparte* con los demás miembros de su grupo. ¿Hay materiales «nuevos» en el formulario de pedidos? Verifique si la literatura adquirida por su grupo ofrece todas las herramientas de sobriedad disponibles. ¿Informa *Box 4-5-9* de una futura Convención Internacional? Comunique la buena noticia a su grupo.

6 Puesto que se ha dedicado a estudiar los materiales informativos mencionados a continuación, puede ayudar a su grupo cuando surge una cuestión sobre una de las **Tradiciones**. No es necesario tener una respuesta para todo —nadie la tiene— pero se entera dónde se deben buscar sugerencias buenas, tomadas de la amplia experiencia de AA.

7 Teniendo en cuenta la Séptima Tradición en particular, usted trabaja con el tesorero del grupo para recordar a los demás miembros el papel del grupo en el **automantenimiento de AA**. Explica lo importante que es apoyar económicamente a su intergrupo u oficina central, a la OSG, al comité de área y de distrito, y qué es el Plan de Aniversario de contribuciones individuales. También se pueden hacer contribuciones en línea por medio de aa.org de manera recurrente, mensual, trimestral o anualmente.

8 Ya que está en contacto con AA en toda su área, puede llevar noticias de las próximas convenciones locales a su grupo. Como RSG, comparte con sus compañeros la alegría de **ampliar los horizontes de AA**.

Información que va a necesitar

9 Sobre la **estructura de servicios generales**: *El manual de servicio de AA y Doce Conceptos*

para el servicio mundial, Dentro de AA, y Círculos de amor y servicio, que se encuentran en el paquete del RSG; además, el Informe final de la Conferencia, y el video Su Oficina de Servicios Generales, el Grapevine y la estructura de servicios generales (SDV-07).

10 Sobre las **Tradiciones**: *La Tradición de AA: cómo se desarrolló* (en el paquete); *Doce Pasos y Doce Tradiciones, AA llega a su mayoría de edad, y Las Doce Tradiciones ilustradas.*

11 Sobre los **asuntos de grupo**: *El Grupo de AA y El automantenimiento: donde se mezclan la espiritualidad y el dinero* (ambos en el paquete); las Guías de AA (la lista de títulos y precios aparece en el catálogo de literatura), que sugieren formas en que su grupo puede colaborar con otros grupos y con entidades ajenas a AA.

12 Apoyo económico: La experiencia actual indica que muchos grupos dan apoyo económico a sus representantes de servicios generales para que puedan asistir siempre a funciones de servicio.

Cuando su grupo elige a un RSG

Recuerde que, como dice la portada de este folleto, «El RSG es el enlace de su grupo con la totalidad de AA». Los RSG de los EE. UU. y Canadá son la base misma de nuestra estructura de servicios generales. Por medio de su RSG, puede procurar que se oiga la voz de su grupo en las reuniones de distrito, en las asambleas de área y finalmente en la Conferencia de servicios Generales. Por medio de su RSG, su grupo es fortalecido por la experiencia compartida de otros grupos de los EE. UU. y Canadá, del mismo modo que su sobriedad es fortalecida por la experiencia compartida de otros miembros de AA.

Cuándo y cómo

1 Los **períodos de dos años** de los RSG coinciden con aquellos de los MCD y el delegado de la Conferencia de la misma área. Por lo tanto, normalmente un grupo elige a su RSG **antes de la asamblea** en la cual se elige al delegado. Septiembre es un mes oportuno; el nuevo RSG podrá tener así suficiente tiempo para estudiar las responsabilidades del puesto antes de entrar en funciones —en la mayoría de los casos, el 1.º

de enero—, junto con los nuevos MCD y el nuevo delegado.

2 Los grupos bien informados celebran una **reunión electoral especial**, en la cual un miembro con bastante experiencia en la labor de servicio explica la función del RSG; también se puede poner un DVD o CD actual (de www.aa.org) que explique las funciones de la OSG.

3 Los **procedimientos** para elegir al RSG son los mismos que para elegir a cualquier servidor del grupo. Debe haber suficiente tiempo para que los miembros propongan candidatos y luego hagan una votación por papeletas. Normalmente una simple mayoría es suficiente.

4 Es esencial que nos **envíe inmediatamente un aviso** del resultado de la elección. Si su comité de área y la OSG no tienen el nombre y la dirección de su nuevo RSG, las líneas de comunicación quedarán interrumpidas.

5 En la misma reunión electoral, es importante elegir también a un **RSG suplente** (siguiendo el mismo procedimiento de votación). El RSG y el suplente trabajarán juntos, de manera que el suplente pueda estar bien informado si el RSG se ve en la imposibilidad de asistir a una reunión de área o de distrito.

6 ¿Y si el RSG de su grupo es **elegido miembro de comité** para su distrito? Entonces, el suplente se convierte automáticamente en su RSG: otra razón por la que los dos puestos deben ser ocupados por personas competentes.

Las cualidades de un buen RSG

7 Normalmente se requiere que los candidatos tengan por lo menos dos o tres años de **sobriedad**. La **participación activa** en un grupo base —el suyo— también es importante, y su RSG **no debe ocupar otro cargo** en ningún grupo.

8 **Contar con experiencia anterior en el servicio** de AA ayuda mucho al RSG a desempeñar sus tareas con éxito. Considere los antiguos servidores de grupo y miembros que han tenido responsabilidades en su oficina central o intergrupo, o en comités especiales.

9 ¿Hay gente en su grupo que ya muestra un **vivo interés** en las Doce Tradiciones y la estructura de servicio? Si es así, es afortunado.

10 Busque las mismas **cualidades que caracterizan** a un buen servidor de confianza de cual-

quier clase (y un buen miembro de AA): la paciencia, la tolerancia y la determinación a «anteponer los principios a las personalidades».

11 La mayoría de los *futuros delegados de la Conferencia* serán elegidos de entre los *RSG de hoy*. Por ende, la elección que haga hoy puede ayudar a asegurar una buena representación para su área en años venideros y a mantener la vitalidad de nuestra Conferencia de Servicios Generales, el corazón del Tercer Legado de nuestros cofundadores a la totalidad de AA.

Bill W. escribe sobre los servicios generales y el RSG

«...un servicio de AA es todo aquello que nos ayuda a alcanzar al alcohólico que todavía sufre, abarcando desde el Paso Doce en sí, una llamada telefónica y una taza de café, hasta la Oficina de Servicios Generales de AA para las actividades nacionales e internacionales. La suma total de estos servicios es nuestro Tercer Legado de servicio». (*Manual de servicio de AA*, pág. 1)

Ya sea que sean hechas por individuos o por grupos, por áreas o por AA en su totalidad, estas actividades son esenciales para nuestra existencia y nuestro desarrollo. No podemos simplificar AA aboliendo estos servicios, ya que esto nos traería complicaciones y confusión.

Entre los servicios más esenciales pero, a su vez, menos comprendidos, están aquellos que nos ayudan a funcionar de una manera unida: el trabajo de la Oficina de Servicios Generales (OSG) y la Junta de Servicios Generales (los custodios). Nuestra unidad mundial y una gran parte de nuestro desarrollo desde los primeros días se han derivado de ellos.

Para obtener la orientación directa de AA en su totalidad, se formó la Conferencia de Servicios Generales, un organismo compuesto de unos 93 delegados de los EE. UU. y Canadá. Cada año estos delegados se reúnen con nuestros custodios, directores y el personal de la OSG, del Grapevine y La Viña. La Conferencia ha demostrado tener un gran éxito, con logros muy convincentes.

La fortaleza de toda nuestra estructura de servicios de AA empieza con el grupo y con el representante de servicios generales (RSG) que el grupo elige. Vale la pena recalcar siempre la gran importancia que tiene el RSG.

DECLARACIÓN DE LA UNIDAD

Debemos hacer esto para el futuro de AA:
poner en primer lugar nuestro bienestar común
y mantener a nuestra comunidad unida. Porque
de la unidad de AA dependen nuestras vidas
y las vidas de todos los que vendrán.

Yo soy responsable...

cuando cualquiera, dondequiera, extienda
su mano pidiendo ayuda, quiero que la
mano de AA esté siempre allí.

Y de eso, **yo soy responsable.**

